

QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO

ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI

ONOR. IMHALLEF ANTHONY ELLUL

Seduta ta' nhar it-Tnejn, 29 ta' Ottubru 2018

Numru 1

Rikors maħluf numru 557/2008/1

**Richard England, Mary mart James Gustaf Gollcher, Gladys
mart Anthony Zammit Tabona, Anthony Cremona Barbaro
of St George, u Mary mart John Samut Tagliaferro;**

**John Bugeja Caruana bħala prokuratur f'isem Edwina mart
David Urquhart Pollitt u Cecilia mart Pierre Bellier;**

**John Joseph Cremona bħala prokuratur f'isem Anne mart
Andrew Leonard Abrahams;**

**u b'dikriet tas-17 ta' Lulju 2018 il-kawża tkompliet f'isem
Karin Maria Xuereb, Karl Marius Gollcher, Erika Sandra Hili
u Mark Fredrick Gollcher *flok* Maria Gollcher li mietet waqt
li miexja l-kawża**

v.

Joseph Muscat;

u b'dikriet tad-9 ta' Lulju 2010:

**Martin Bianco, Gemma Mifsud Bonnici mart Ugo, Alfred
Bianco, Josephine Tortell, ilkoll aħwa Bianco ulied il-mejtin
George Bianco u Mary xebba Bonaci;**

**Carmelo, Joseph, Maria Willvensedler mart Gerhard, Rita
Calleja mart Charles, Dun Noel, Anna Calleja mart Charles,**

**Anthony, Vincent, Giovanni, Paul, Mario Ikoll aħwa Bianco
wlid il-mejjet Paul u Filomena née Degabriele;**

**Georgette Bonett mart Anthony, u Maria Kerr mart Charles
ulied il-mejtin Espedito Bonaci u Mary née Bianco;**

**Mario Bonaci, Anna Maria Bugeja mart Carmel, u Monique
Vella legalment separata Ikoll aħwa u wlid il-mejtin
Sebastian Bonaci u Rose Marie née Busuttil;**

**Maria Caramagna mart Giuseppe, Carmen Mifsud armla ta'
Alex u Anna Satariano mart Victor ulied il-mejtin Anthony
Debono u Saverina Fenech;**

**Josephine Farrugia armla ta' John, Mary Grace Fenech
Azzopardi, legalment separata, u Anthony German ilkoll
ulied Carmelo German u Antoinette xebba Fenech;**

**Karl German, Ingrid German u Nadya German ulied il-mejtin
Carmel sive Lino German u Maureen German:**

ġew awtorizzati jintervjenu *in statu et terminis*;

**u b'digriet tal-10 t'Awissu 2012 Miriam Bonaci ġiet
awtorizzata tintervjeni fil-kawża *in statu et terminis*;**

**u b'dikriet tat-18 t'April 2012 il-kawża tkompliet f'isem
f'isem Philip Edward Tortell flok martu Josephine Tortell li
mietet waqt li miexja l-kawża;**

**u b'dikriet tat-8 ta' Marzu 2018 il-kawża tkompliet f'isem
Diane Vella Bianco Bonaci, Maria Henrietta magħrufa bħala
Marika Cassar Torreggiani u Christopher Bianco flok Alfred
Bianco miet waqt li miexja l-kawża;**

**u b'dikriet tad-29 ta' Ottubru 2018 il-kawża tkompliet f'isem
Christopher Bianco, Francesco Bianco, Philip Bianco,
Pauline Ciantar Bianco, Thomas James Bianco u Maria
Gauci flok Anthony Bianco li miet waqt li miexja l-kawża**

1. Dawn huma tliet appelli – wieħed tal-konvenut Joseph Muscat, ieħor tal-intervenuti *in statu et terminis* u ieħor, incidentali, tal-atturi – minn sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-23 ta' Ottubru 2013 li ordnat l-iżgumbrament tal-konvenut minn żewġ oqsma maqsuma ta' raba' billi lill-atturi seħħilhom juru li huma s-sidien ta' dawk l-oqsma.

2. Il-fatti li wasslu għal din il-kawża huma dawn: Saverio Fenech kien kiseb b'titolu ta' xiri sehem mhux maqsum ta' sitta u sebghin minn sebghha u sebghin (76/77) mill-artijiet li dwarhom saret il-kawża. Wara, b'kuntratt tat-28 ta' Mejju 1907, l-istess Saverio Fenech kien ta l-istess sehem lil Giacomo Muscat b'titolu ta' enfitewsi għal disgħha u disgħin (99) sena b'ċens ta' tmintax-il lira, ħames xelini. żewġ soldi u tliet ġabbiet (£18 5s 2½d) fis-sena.
3. Madwar sitt snin wara, fil-25 ta' Novembru 1913, sar kuntratt ta' transazzjoni u qsim fl-atti tan-Nutar Luigi Gauci bejn Saverio Fenech – allura direttarju – u ž-żewġ uliedu Carmelo Fenech u Giuseppa Bianco li bih, fost affarijiet oħra, l-istess Saverio Fenech assenja lil ibnu Carmelo Fenech:

»il diretto dominio temporaneo ed annuo canone di Lire Sterline 18, 5s 2½d parte indivisa di 76/77 parte indivise delle terre appellate«
4. Imbagħad, b'kuntratt tad-9 ta' Novembru 1937 Carmelo Fenech ittras-ferixxa lill-Perit Edwin England Sant Fournier, b'titolu ta' tpartit:

»... parti waħda indiżiha minn mijha ħamsa u ħamsin parti indiżiha tad-dirett dominju, proprietà u ċens (canone) ta' tmintax-il lira sterlina, ħames xelini, żewġ soldi u tliet ġabbiet (£18-5-2½) fis-sena għaż-żmien li fadal biex jalak iċ-ċens (enfitewsi) ta' xi sebghin sena oħra impost fuk sitta u sebghin parti indiżiha minn sebghha u sebghin parti indiżiha ta' tliet għaliki li jinsabu fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar«
5. Xahrejn wara, b'kuntratt tal-15 ta' Jannar 1938, l-istess Carmelo Fenech ittrasferixxa lill-Perit Edwin England Sant Fournier:

»... mijha erbgħha u ħamsin parti indiżiha minn mijha ħamsa u ħamsin parti indiżiha tad-dirett dominju proprietà u ċens (canone) ta' tmintax-il lira sterlina, ħames xelini, żewġ soldi u tliett ġabbiet (£18-5-2½) fis-sena għaż-żmien li fadal biex jalak iċ-ċens (enfitewsi) ta' xi sebghin sena oħra impost fuk sitta u sebghin parti indiżiha minn

sebgħa u sebgħin parti indiviża ta' tliet għaliki li jinsabu fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar «

6. L-attur Richard England eventwalment wiret lil missieru Edwin England Sant Fournier li miet fl-1969. Imbagħad (billi l-attur Richard England għaraf illi missieru kien kiseb l-art kemm f'ismu kif ukoll bħala *prestanome* għall-awtriċi tal-atturi l-oħra) b'kuntratt tal-4 ta' Diċembru 2002 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef l-istess attur Richard England u l-atturi l-oħra ippreċiżaw l-ishma rispettivi tagħhom fil-komproprjetà tal-ishma, fis-sens illi l-attur Richard England għandu n-nofs ($\frac{1}{2}$) mhux maqsum u l-atturi l-oħra għandhom in-nofs ($\frac{1}{2}$) l-ieħor.
7. L-utli dominju temporanju ta' disgħa u disgħin sena maħluq bil-kuntratt tat-28 ta' Mejju 1907 intemm fl-14 ta' Awissu 2006. Wara li għalaq iċ-ċens, kemm l-atturi kif ukoll il-konvenut u l-intervenuti *in statu et terminis* ippretendew li huma s-sidien tal-artijiet in kwistjoni.
8. L-atturi għalhekk fetħu din il-kawża u talbu illi l-qorti:
 - »1. tiddikjara li l-intimat qiegħed jokkupa ż-żewġ porzjonijiet diviżi ta' raba', waħda magħrufa bħala *Ta' Habel it-Twil* li tinsab fil-kuntrada *Tal-Imbordin*, fil-limiti tal-Mellieħha ġà fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar tal-kejl ta' *circa* tlextax-il (13) tomna u l-oħra magħrufa bħala *Iċ-Ċens tal-Palma* fil-kontrada magħrufa bħala *Tal-Palma* fil-limiti tal-Imġarr, qabel ukoll fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar, tal-kejl ta' *circa* sebat (7) itmien, illegalment u mingħajr ebda titolu validu fil-liġi; u
 - »2. tordna lill-intimat sabiex jiżgumbra mir-raba' msemmi u dan fi żmien qasir u perentorju li jiġi lili prefiss.«
9. Il-konvenut Joseph Muscat ressaq l-eċċeazzjoni:
 - »illi t-talbiet attrici għandhom jiġu miċħuda, bl-ispejjeż kontra l-atturi, minħabba karenza ta' interess ġuridiku da parte tal-istess atturi; illum infatti l-atturi ma għandhom ebda titolu ta' proprijetà fuq iż-żewġ porzjonijiet diviżi ta' raba' identifikati fir-rikors promotorju, li minnho qed jitkolli li jiġi żgħumbrat l-eċċipjenti.«

10. Għalkemm strettament ma setgħux jaġħmlu hekk, għax intevjenew *in statu et terminis* wara li għalaq iż-żmien għall-preżentata ta' eċċeazz-jonijiet, l-intervenuti madankollu ressqu dawn l-eċċeazz-żonijiet:

»1.;«

»2. illi r-rikorrenti qiegħdin jivvantaw li huma s-sidien tal-art oġgett ta' dina l-kawża liema art hija parti minn proprjetà akbar li tappartjeni lill-esponenti u li r-rikorrenti qiegħdin jivvantaw abbużiżvament u mingħajr ebda titolu validu fil-liġi illi [huma] l-proprjetarji tal-art in kwistjoni;

»3. illi t-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż kontra tagħhom u dan ghaliex huma ma għandhom ebda interess għuridiku fl-art mertu ta' dina l-kawża peress li ma għandhom ebda titolu ta' proprjetà fuq iż-żewġ porzjonijiet diviżi ta' raba' identifikati minnhom fir-rikors ġuramentat liema raba' tifforma parti minn estensjoni ta' art akbar li hija proprjetà tal-esponenti;

»4. illi fil-fatt kull ma kellhom ir-rikorrenti kien biss titolu ta' enfitewsi temporanja, li ġie assenjat lilhom permezz ta' kuntratt li sar fid-disgħha (9) ta' Novembru 1937 bejn Edwin England Sant Fournier u Carmelo Fenech quddiem in-Nutar Oscar Azzopardi liema titolu ta' ċens temporanju skada fl-14 ta' Awissu 2006 peress illi kien ingħata għaž-żmien rimanenti minn disgħha u disgħin sena mid-data tal-kuntratt surreferit, u għalhekk fil-preżent m'għandhom l-ebda dritt jew titolu fuq l-art;«

11. L-ewwel qorti ddeċidiet hekk:

».... tiċħad l-eċċeazzjoni tal-konvenut u tal-imsejħha [recte, intervenuti] fil-kawża u tilqa' t-talbiet kollha attriċi, u għall-fini tat-tielet talba tipprefigġi terminu ta' xahar.

»L-ispejjeż tal-kawża kollha fiċ-ċirkostanzi partikulari tal-każ iż-ikunu bla taxxa bejn il-kontendenti kollha.«

12. Ir-raġunijiet li wasslu lill-ewwel qorti għal din id-deċiżjoni ġew imfissa hekk fis-sentenza appellata:

»Illi l-atturi qed jirreklamaw li l-konvenut abbużiżvament qed jokkupa proprjetà tagħhom u allura qed jitkolbu l-iżgumbrament tagħhom minnha. Il-konvenut qed jeċċepixxi li l-atturi mhumiex il-proprjetarji in kwistjoni u allura ma għandhomx interess għuridiku jistitwixxu l-kawża. Ma hemmx dubju minn dak li nghad allura, illi din hija l-hekk imsejħha azzjoni rivendikatorja.

»Illi hu risaput tradizzjonalment illi f'kawża simili l-attur irid jipprova t-titolu tiegħi mingħajr ebda omra ta' dubju – ara per eżempju s-sentenza tal-Qorti tal-Appell mogħtija fl-1958 fil-kawża fl-ismijiet Giuseppe Buġaqiar v. Gużeppi Borg. F'dik il-kawża ntqal illi kwalunkwe dubju għandu “jimmilita favur il-konvenut possessur”. Din hija

biss eżempju għaliex hemm diversi sentenzi oħra simili. Wieħed jista' jsib rassenja dettaljata tagħhom fis-sentenza mogħtija minn din il-qorti fl-ismijiet Anthony Mercieca v. Anthony Buhagiar fit-23 ta' Ottubru 2001

»...

»Illi fis-snin riċenti din il-pożizzjoni ċċaqaqlaqet xi ftit tant illi I-Qorti tal-Appell fil-kawża fl-ismijiet John Vella et v. Sherlock Camilleri mogħtija fit-12 ta' Diċembru 2002 adottat pożizzjoni kemmxejn differenti billi qalet illi:

»“il-qrati tagħna, konsapevoli bid-diffikoltà li ssir tali prova u fl-interess tal-ġustizzja, aċċettaw il-possibbiltà li l-attur jirnexxi fil-kawża li jagħmel in forza tal-*actio publicana*. Hekk fil-kawża Attard nomine v. Fenech deċiża mill-Qorti tal-Appell fl-1875 (Vol. VII p. 390) osservat ‘che l’azione intentata dall’attore nel suo libello quale procuratore dell’assente Angelo Zarb è duplice, la rivendicatoria e la publicana, giusta i principii della legge romana; colla prima l’attore deve provare di aver il dominio della cosa che vuole rivendicare; colla seconda di averne avuto il possesso e di possederla il convenuto con un diritto minore e più debole del suo. Che è ricevuto nel foro che le dette due azioni si possono cumulare ed esercitare alternativamente, nonostante che anche tendono allo stess oggetto’ (ara ukoll Fenech v. Debono, Prim’ Awla 14 ta’ Mejju 1935).”

»Illi għalhekk, għalkemm l-iżvilupp jidher riċenti fil-verità l-hekk imsejħha *actio publicana* kienet già għiet applikata aktar minn mitt sena ilu. Tenut kont tal-ecċeżżjoni tal-konvenut però, u cjoè li l-atturi ma għandhomx interessa guridiku għaliex mhumiex il-proprietarji, dan l-insenjament ma japplikax għall-kawża odjerna fil-konfront tiegħu.

»Illi l-atturi esebew mal-att promotorju diversi kuntratti.

»Dokument B huwa kuntratt tal-1907 in atti tan-Nutar Luigi Galea li permezz tiegħu Saverio Fenech trasferixxa in enfitewsi temporanja, għal disgha u disghin (99) sena, sitta u sebghin minn sebghha u sebghin (76/77) indiżi tal-artijiet in kwistjoni lil Giacomo Muscat; iċ-ċens impost kien ta’ tmintax il-lira, ħames xelini u żewġ soldi u kwart. Fl-1913 (Dokument C), quddiem l-istess nutar, Saverio Fenech qasam il-proprietajiet li kellu ma’ wliedu Carmelo Fenech u Giuseppa mart Giuseppe Bianco peress li fil-frattemp kienet mietet martu. Fost il-proprietajiet in kwistjoni kiiien hemm “*il direttō dominio temporaneo dell’annuo canone di Lire Sterline 18, 5s 2 1/4d parte indivisa di 76/77 parte indivise delle terre appellate ...*”. Din messet lil Carmelo Fenech illi permezz ta’ att pubblikat minn Nutar Oscar Azzopardi fl-1937 (Dokument D) ittrasferixxa lil Edwin England Sant Fournier (missier l-attur Richard England) b’titolu ta’ permuta “parti waħda indiżiha minn mijha u ħamsa u ħamsin parti indiżiha tad-dirett dominu proprijetà u ċens (*canone*) ta’ sterlini 18, 5s 2 1/4d fis-sena għaż-żmien li fadal li jagħlaq iċ-ċens ta’ cirka 70 sena” tal-artijiet imsemmija; Dokument E huwa kuntratt ieħor bejn l-istess partijiet u quddiem l-istess nutar ippubblikat fl-1938 fejn allura Fenech trasferixxa lil England Sant Fournier ^{154/155} indiżiha tad-dirett dominu imsemmi u deskritt bl-istess mod. Uħud minn dawn id-dokumenti ġew esebiti anke mill-konvenut.

»Illi eventwalment l-attur Richard England wiret lil missieru li miet fl-1969 u fl-2002 ikkuntratta mal-atturi l-oħra permezz ta’ att pubblikat

minn Nutar Francis Micallef fis-sens li dawn kienu fil-fatt ko-proprjetarji tal-istess artijiet

»

» Illi ma hemmx dubju li din il-kawża tippreżenta kwistjoni legalment diffiċli biex tiġi deċiża u filwaqt li naturalment il-qorti jkollha tagħti l-interpretazzjoni tagħha biex tasal għad-deċiżjoni, tapprezza l-punto di vista legali taż-żewġ naħħat u għalhekk fir-rigward tal-kap tal-ispejjeż se tirrifletti din id-diffikoltà.

» Illi huwa ċar li l-atturi ma jistax ikollhom aktar drittijiet minn dak li akkwista Edwin England Sant Fournier mingħand Carmelo Fenech fl-1937 u 1938. Kif già ssemmha dawn kienu jikkonsistu fid-dirett dominju proprjetà u kanone tas-“somma ta’ tmintax il-lira u ħames xelini u żewġ soldi u kwart għaż-żmien li baqa”, fil-waqt li preċedentement Fenech kien akkwista d-dirett dominju temporanju tal-kanone msemmi.

» Illi skond Torrente (*Manuale di diritto privato*, para 182): “il dominio diretto in concreto si riduce a ben poca cosa (il canone)”. Qabel xejn il-qorti taqbel mal-konvenut li huwa possibbli li jkun hemm dirett dominju temporanju, kontrajament għal dak li qed jgħidu l-atturi u cjoè li dirett dominju ‘bilfors’ irid ikun perpetwu. Ma hemm xejn fil-liġi li ssostni dan.

» Illi madankollu l-qorti wara li eżaminat fid-dettal l-atti tal-kawża jidrilha li l-intenzjoni tal-partijiet fil-kuntratti in kwistjoni (ossija tal-1937 u 1938) kienet li Edwin England Sant Fournier kien qed jakkwista d-dirett dominju perpetwu. Dan jista’ jiġi riskontrat minn żewġ fatturi principali avolja l-qorti tirrikonoxxi li huwa kważi imposibbli li wieħed ikun cert tmenin sena wara li saru l-kuntratti meta naturalment il-partijiet ilhom snin twal mejta.

» Illi l-ewwelnett, f’dawn il-kuntratti, in-nutar li ppubblika l-kuntratti niżżej il-kliem ‘dirett dominju proprietà (sottolinear tal-qorti) u kanone tas-somma ta’ għaż-żmien li baqa’; allura dan ifisser li l-akkwarent kien qed jakkwista sija d-dominju dirett in kwantu proprjetà u d-dritt li jipperċepixxi l-kanone li naturalment isegwi.

» Illi t-tieni punt – u dan forsi ma ġiex enfasizzat waqt il-kawża – huwa li fil-kuntratt ta’ qasma tal-1913 ma hemm imkien indikat li l-proprjetà in kwistjoni nqasmet bejn id-dirett dominju *per se* u d-dritt tal-perċezzjoni *tal-canone*. Għalhekk il-ħsieb kien waħda tinkludi l-oħra.

» Illi huwa minnu li meta Fenech akkwista l-proprjetà l-kliem indikat fil-kuntratt ma kienx l-istess użat f’dawk sussegamenti iżda li peress li England akkwista fl-1938 u hu u l-aventi *causa dejjem ippossedew animo domini* fis-sens li dejjem qiesu li huma l-proprjetarji tad-dirett dominju perpetwu, huwa ċar li allura, jekk kien hemm bżonn, ħadmet favur tagħħom il-preskizzjoni deċennali skond l-artiklu 2140 tal-Kodiċi Ċibili: “Kull min b’bona fidi u b’titolu tajjeb biex jittrasferixxi l-proprjetà, jippossjedi l-ħaġa immobbli għal żmien għaxar snin, jakkwista l-proprjetà tagħha”.«

13. Minn din is-sentenza appella l-konvenut b’rikors tat-8 ta’ Novembru 2013, u appellaw ukoll l-intervenuti *in statu et terminis* b’rikors tat-12 ta’ Novembru 2013. Għal dawn l-appelli l-atturi wieġbu, b’appell

inċidentalni, fid-29 ta' Novembru 2013. Għall-appell inċidentalni wieġeb il-konvenut fit-28 ta' Jannar 2014.

14. Fl-ewwel aggravju tiegħu l-konvenut essenzjalment igħid illi dak li kien kiseb l-awtur tal-atturi kien biss id-dirett dominju temporanju, u d-dritt li jithallas il-*canone* sakemm tintemm l-enfitewsi, u mhux ukoll il-proprietà wara li tintemm l-enfitewsi. Ifisser dan l-ewwel aggravju tiegħu hekk:

»L-ewwel qorti bid-deċiżjoni appellata ddeterminat illi t-titolu tal-atturi appellati fuq ir-raba' *de quo* huwa wieħed ta' dirett dominju perpetwu, u a baži ta' tali titolu ordnat l-iżgumbrament tal-konvenut mill-istess raba'.

»Din il-konklużjoni però hija kompletament żbaljata, kemm mill-*punto di vista* fattwali kif ukoll mill-*punto di vista* ġuridiku.

»Għall-aħjar istruzzjoni ta' dan l-appell, tajeb li jiġu elenkti l-fatti li eventwalment wasslu għall-proċeduri odjerni.

»Originarjament, permezz ta' erba' kuntratti Saverio Fenech kien akkwista b'titulu ta' xiri kwota indiżza ta' 76/77 mill-artijiet meritu tal-każ odjerni.

»In segwitu, permezz ta' kuntratt tat-28 ta' Mejju 1907 Saverio Fenech ikkonċeda l-istess kwota indiżza ta' 76/77 lil Giacomo Muscat b'titulu ta' enfitewsi temporanja għal 99 sena, verso ċ-ċens annwu u temporanju ta' tmintax il-lira ħames xelini u żewġ soldi u tliet ħabbiet (£18-5-2½).

»Circa sitt (6) snin wara, u senjatament permezz ta' Kuntratt ta' transazzjoni u diviżjoni fl-atti tan-Nutar Luigi Gauci datat 25 ta' Novembru 1913, magħmul bejn Saverio Fenech u ż-żewġ uliedu Carmelo Fenech u Giuseppa Bianco, dak id-dirett dominju temporanju u ċ-ċens annwu relativ ta' £18-5-2½, flimkien ma' diversi beni oħra, ġie assenjat lil ibnu Carmelo Fenech u f'dak l-att huwa deskritt testwalment hekk:

»Il diretto dominio temporaneo ed annuo canone di lire sterline dieci otto scellini due e pence due e tre dodicesimi (£18-5-2½) parte indiżza di settanta sei settanta settesimo (76/77) parti indivize delle terre appellate *tal-Palma* poste nei limiti della Mellieħa ... concesse in enfitewsi per anni novanta nove, per atti miei del venti otto maggio mille nove cento sette (1907)

»Permezz ta' kuntratt datat 9 ta' Novembru 1937 Carmelo Fenech assenja b'titulu ta' permuta lil Edwin England Sant Fournier, awtur tal-atturi:

»“parti waħda indiżza minn mijha ħamsa u ħamsin parti indiżza tad-dirett dominju, proprietà u ċens (*canone*) ta' tmintax-il lira sterlina, ħames xelini, żewġ soldi u tliet ħabbiet (£18-5-2½) fis-sena għaż-żmien li fadal biex jalak iċ-ċens (*enfitewsi*) ta' xi

sebgħin sena oħra impost fuk sitta u sebgħin parti indiviża minn sebgħa u sebgħin parti indiviża ta' tliet għaliki li jinsabu fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar

»Xaharejn wara, permezz ta' kuntratt ieħor datat 15 ta' Jannar 1938 l-istess Carmelo Fenech ittrasferixxa lil Edwin England Sant Fournier:

»“mija erbgħa u ħamsin parti indiviži minn mia jaħamsa u ħamsin parti indiviži tad-dirett dominju proprijetà u ċens (*canone*) ta' tmintax-il lira sterlina, ħames xelini, żewġ soldi u tliet ħabbiet (£18-5-2½) fis-sena għaż-żmien li fadal biex jalak iċ-ċens (*enfitewsi*) ta' xi sebgħin sena oħra impost fuk sitta u sebgħin parti indiviża minn sebgħa u sebgħin parti indiviża ta' tliet għaliki li jinsabu fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar”.

»B'hekk Carmelo Fenech ġie li għaddha lil Edwin England Sant Fournier dak kollu li hu kien in preċedenza akkwista mingħand missieru Saverio Fenech bil-kuntratt ta' Novembru 1913.

»*Id-diretto dominio temporaneo* originarjament kreat għal disgħa u disgħin (99) sena bil-preċitat kuntratt tat-28 ta' Mejju 1907 skada fl-14 ta' Awissu 2006, u b'hekk ġie li dakinhar spicċa wkoll it-titolu li l-atturi, *tramite* l-awtur tagħhom Edwin England Sant Fournier, kellhom fuq ir-raba' de quo.

»Quddiem l-ewwel qorti, l-atturi sostnew b'fermezza li meta l-awtur tagħhom Edwin England Sant Fournier akkwista titolu fuq l-artijiet meritu tal-kawża odjerna mingħand Carmelo Fenech, huwa akkwista l-proprietà sħiħa mingħajr ebda limitu, u mhux id-dirett dominju temporanju.

»L-atturi jsostnu dan billi huma jitilqu mill-premessa illi “l-kunċett ta' temporanjetà tad-dirett dominju fil-fatt ma teżistix u huwa l-utili biss li fil-fatt jista' jkun wieħed temporanju”. L-atturi sostnew li minħabba f'hekk neċċesarjament isegwi li t-titolu tagħhom huwa wieħed ta' “proprietà sħiħa mingħajr ebda limitu”.

»Kif sottomess mill-esponenti quddiem l-ewwel qorti, dan huwa ġuridikament žbaljat, u bir-raġun fid-deċiżjoni appellata ġiet skartata bħala ġuridikament skorretta t-teżi tal-atturi illi l-kunċett ta' temporanjetà tad-dirett dominju ma jeżistix.

»Infatti fid-deċiżjoni appellata jingħad hekk:

»“Qabel xejn il-qorti taqbel mal-konvenut li huwa possibbli li jkun hemm dirett dominju temporanju, kontrarjament għal dak li qed jgħidu l-atturi u cjoё li dirett dominju “bifors” irid ikun perpetwu. Ma hemm xejn fil-liġi li ssostni dan.”

»Iżda, wara li enunċċat tali prinċipju hekk fondamentali għas-soluzzjoni tal-vertenza odjerna, l-ewwel qorti, b'mod totalment inaspettat u sorprendenti, waslet għall-konklużjoni li bil-kuntratti tal-1937 u 1938 Edwin England Sant Fournier akkwista mingħand Carmelo Fenech id-dirett dominju perpetwu – titolu kontestat mill-konvenut appellanti u li qatt ma ġie vantat lanqas mill-istess atturi appellati.

»Din il-konklużjoni mbagħad wasslet lill-ewwel qorti biex tordna l-iżgumbrament tal-konvenut appellant *ai termini* tat-talbiet attrici.

»Dan però huwa ġuridikament žbaljat minn diversi aspetti.

»Għall-mument, *dato ma non* concessu illi t-titlu tal-atturi huwa wieħed ta' dirett dominju perpetwu, tali titlu qatt ma seta' jwassal lill-ewwel qorti biex tordna l-iżgumbrament tal-konvenut għar-raġunijiet dedotti mill-atturi fir-rikors promotorju.

»L-uniku dritt li jispetta lid-direttarju b'titlu perpetwu huwa dak li jipperċepixxi l-canone, u huwa jista' biss jaġixxi għar-risoluzzjoni tal-koncessjoni enfitewtika in mankanza tal-ħlas tal-canone jew minħabba ksur tal-kondizzjonijiet enfitewtiċi.

»Id-direttarju b'titlu perpetwu ma jistax jaġixxi kontra t-terz għall-iżgumbrament għaliex allegatament dan ikun qiegħed jokkupa bla titlu l-art konċessa in enfitewsu perpetwu. Semmai tali dritt jispetta lill-utilista u mhux lid-direttarju.

»*Oltre l-premess, ir-raġunijiet li wasslu lill-ewwel qorti għall-konvinċiment li t-titlu tal-atturi huwa wieħed ta' dirett dominju perpetwu huma kompletament żbaljati.*

»....

»Bir-rispett, l-esponenti ma jagħrafx id-distinzjoni li għamlet l-ewwel qorti bejn id-dominju dirett in kwantu proprjetà u d-dritt li jipperċepixxi l-kanone li naturalment isegwi.

»Id-dritt tal-perċepiment tal-kanone huwa intrinsiku fid-dominju dirett in kwantu proprjetà, kemm jekk id-dominju dirett ikun perpetwu kif ukoll jekk ikun temporanju; ma jezistix il-wieħed mingħajr l-ieħor.

»Din hija proprio t-teżi tal-konvenut appellant, bid-differenza però li flok titlu ta' dirett dominju perpetwu, Edwin England Sant Fournier akkwista mingħand Carmelo Fenech titlu ta' dirett dominju temporanju, li miegħu iġorr bħala element intrinsiku id-dritt tal-perċezzjoni tal-kanone li naturalment isegwi, għad-durata tal-koncessjoni temporanja.

»Bil-kuntratti tal-1937 u tal-1938, Edwin England Sant Fournier akkwista mingħand Carmelo Fenech proprio dak li l-istess Carmelo Fenech kien akkwista fl-1913 mingħand missieru Saverio Fenech, u cioè *“il diretto dominio temporaneo et annuo canone di lire sterline dieci otto scellini cinque pence due e tre dodicezimi (£18.5.2½) parte indivisa di settanta sei settanta settesimo (76/77) parti indivise delle terre appellate “tal-Palma” poste nei limiti della Mellieha concesse in enfiteusi per anni novanta nove, per atti miei del venti otto maggio mille nove cento sette (1907) ”.*

»*Una volta mbagħad li skada t-terminu tal-koncessjoni enfitewtika temporanja fl-14 ta' Awissu 2006, miegħu skada wkoll id-dirett dominju temporanju, u b'hekk spiċċa t-titlu tal-atturi.*«

15. Bi-argument illi l-atturi qiegħdin jippretendu d-dirett dominju perpetwu l-konvenut qiegħed ifittex li jitfa' l-bżar fl-ghajnejn. Il-kwistjoni ma hijiex jekk l-atturi għandhomx dirett dominju perpetwu, jew jekk id-dirett dominju jistax jew lejkun temporanju, iżda jekk il-proprjetà tistax tkun temporanja. L-atturi ma humiex qiegħdin igħidu illi għandhom dirett

dominju perpetwu: qegħdin igħidu illi meta ntemm l-utli dominju l-proprietà ikkonsolidat f'idejhom.

16. Id-dirett dominju huwa proprietà “kompressa” fis-sens li meta tispiċċa l-enfitewsi d-dirett dominju jerġa’ “jespandi” biex isir proprietà sħiħa. Din hija l-kwalità magħrufa bħala “l-elasticità”¹ tal-proprietà li jfisser li meta tispiċċa l-enfitewsi ma hemmx trasferiment tal-utli dominju lura lejn id-direttarju, iżda biss estinzjoni tal-utli dominju. Konsegwenza ta’ dan hu illi, kif igħid testwalment l-art. 1522 tal-Kodiċi Ċivili, “F’kull kaž ta’ devoluzzjoni, tinħall, sew kwantu għall-fond kemm kwantu għall-miljoramenti, kull ipoteka, piż, jew servitù, ukoll jekk din is-servitù tkun inħolqot mingħajr il-fatt taċ-ċenswalist; u l-fond bil-miljoramenti jerġa’ jmur lura ġieles għand il-padrun dirett”. Id-direttarju huwa u jibqa’ proprietarju għalkemm, sakemm jintem l-utli dominju, uħud mill-fakoltajiet tal-proprietà ma jibqgħux f'idejh.
17. Li jfisser dan għall-ġħanijiet tal-kawża tallum hu illi min, bħall-atturi, għandu d-dirett dominju temporanju għandu l-proprietà li terġa’ ssir sħiħa hekk kif tispiċċa l-enfitewsi u jintem l-utli dominju. Dan wara kollox huwa wkoll rifless fil-kliem tal-kuntratt li bih l-awtur tal-atturi kiseb “dirett dominju, proprietà u ċens (*canone*)”, għalkemm strettaament lanqas ma kien meħtieġ li tissemma’ wkoll il-proprietà billi, kif rajna, id-dirett dominju huwa proprietà, għalkemm “kompressa”.

¹

“... la capacità di riespondersi automaticamente non appena cessata la causa di una loro compressione”, Torrente e Schlesinger, *Manuale di Diritto Privato*, 14^{ma} Edizione, Giuffrè, 1994, § 172.

18. Fil-fatt, għalkemm huwa minnu illi fil-kuntratt ta' transazzjoni u diviżjoni tal-25 ta' Novembru 1913 fl-atti tan-Nutar Luigi Gauci, bejn Saverio Fenech u ż-żewġ uliedu Carmelo Fenech u Giuseppa Bianco, jingħad illi Carmelo Fenech kiseb mingħand missieru Saverio Fenech "*il-diretto dominio temporaneo*" u ma tissemmiex il-proprietà, madankollu ladarba d-dirett dominju huwa proprietà, u l-proprietà hija dritt perpetwu², il-ksib tad-dirett dominju jgħib miegħu il-ksib ukoll tal-proprietà. Li ma kienx hekk il-proprietà kienet tvesti f'Carmelo sakemm tintemm l-enfitewsi u terġa' ssir ta' missieru Saverio wara li tintemm l-enfitewsi, bi ksur tal-principju tal-perpetwità tal-proprietà. Dan qiegħed jingħad bla īnsara għal dak li sejjjer jingħad aktar 'il quddiem dwar l-užukapjoni.

19. Dan l-ewwel aggravju tal-attur huwa għalhekk miċħud.

20. Fit-tieni aggravju l-konvenut jittratta l-kwistjoni tal-užukapjoni:

»Apparti konsiderazzjonijiet oħra dwar il-preskrizzjoni akkwisittiva hawn aktar 'il quddiem trattati, lanqas l-istess atturi qatt ma ipprettendew li t-titlu tagħhom huwa dak ta' dirett dominju perpetwu.

»Minn dan isegwi ex *admissis* illi l-atturi qatt ma setgħu jippossjedu *animo domini* fis-sens li dejjem qiesu li huma l-proprietarji tad-dirett dominju perpetwu.

»Għall-kompletezza tal-argument jingħad ukoll illi bil-kuntratti tal-1937 u 1938 Edwin England Sant Fournier kien akkwista kwota indiżza ta' ^{76/77} tad-dirett dominju temporanju hemm deskrift, u mhux l-intier.

»Allura sorge spontanea d-domanda, kif seta' l-istess Edwin England Sant Fournier, hu u l-aventi *causa tiegħi*, jakkwistaw ir-rimanenti kwota ta' ^{1/77} bil-preskrizzjoni akkwisittiva deċennali *ai termini* tal-artikolu 2140 tal-Kodiċi Ċivili?

»In verità quddiem l-ewwel qorti l-atturi ġabu wkoll 'il quddiem it-teżi tal-preskrizzjoni akkwisittiva, mhux tad-dirett dominju perpetwu, iżda tal-proprietà sħiha mingħajr ebda limitu.

»Infatti l-atturi sostnew li fi kwalunkwe każ l-artijiet meritu tal-kawża xorta waħda għandhom jiġu kkunsidrati bħala li jappartjenu lir-rikorrenti

² Ara e.g. Baudry-Lacantinerie & Wahl, *Trattato Teorico-Pratico di Diritto Civile – Dei Beni*, § 203.

in vista tat-trapass ta' aktar minn tletin sena li fih jirriżulta li huma kienu qeqħdin iżommu l-proprietà *animo domini* mingħajr ebda limitazzjoni fiż-żmien.

».... . . .

»Skond l-insenjament li joħroġ mid-deċiżjoni tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili tas-27 ta' Ġunju 2003, wara č-ċitaz. nru. 1096/1992 PS fl-ismijiet Salvino Testaferrata Moroni Viani et v. Francis Montanaro, užukapjent biex jirnexxi fid-difiża u sostenn tad-dritt eċċepit minnu irid jipprova l-akkoppjament tal-pussess mad-dekors taż-żmien. Fuq kolloġx għal dak li hu l-fattur żmien irid jagħmel il-prova konvinċenti tal-bidu tal-pussess vantat minnu billi ma tistax titqies suffiċjenti s-sempliċi affermazzjoni ġenerika longissimi temporis præscriptio. Kjarament ukoll dan il-bidu hu allacċċejat mal-mument fokali meta l-preskrivent jibda jippossiedi b'mod kontinwu, mhux miksur, paċifiku, pubbliku u mhux ekwivoku l-proprietà li hu jew l-aventi kawża jew awtur tiegħu intenzjonati jippreskrivu. Huma proprju dawk il-kundizzjonijiet li juru l-kwalità tal-pussess *animo domini*, konġunta s'intendi maż-żmien rikjest mill-liġi biex tissaħħaħ il-preskrizzjoni (Vol. XLVI P I p 381).

»Jinsab insenjat ukoll illi "l-elementi tal-pussess huma tnejn, dak materjali, il-poter ta' fatt fuq il-ħaġa, u dak intenzjonal, l-animu tal-possessur li jgawdi d-dritt fuq il-ħaġa bħallikieku hu kien il-proprietarju tagħha – *animus et corpus; corpus possessionis, et animus possidendi vel animus domini*.

»*Inoltre*, kif jingħad fid-deċiżjoni ta' din l-onorabbli qorti tal-15 ta' Marzu 1957, wara l-kawża fl-ismijiet Grazia Borg v. Rosa Farrugia noe et id-dekoriment taż-żmien, akkompanjat minn x'uħud u mhux mill-karattri kollha tal-pussess leġittimu, mhux suffiċjenti għal fini ta' din il-preskrizzjoni.

»(i) Is-sehem ta' 1/77 mill-artijiet meritu tal-kawża

»L-atturi jsostnu li huma akkwistaw dan is-sehem bil-preskrizzjoni għaliex il-Perit Richard England dejjem ikkunsidra dawn l-artijiet bħala appartenenti l'il u l-kuġini tiegħu f'seħem shiħi.

»Allura b'daqshekk ifisser li ġew sodisfatti r-rekwiżiti kollha ta' pussess mhux miksur, paċifiku, pubbliku u mhux ekwivoku ta' dan is-sehem indi viż?

»Biż-żewġ kuntratti tan-Nutar Oscar Azzopardi tas-snин 1937 u 1938 l-awtur tal-atturi akkwista mingħand Carmelo Fenech id-dritt li jipper-ċepixxi ta' kull sena č-ċens (*canone*) ta' £18-5-2½, "għaż-żmien li fadal biex jalak iċ-ċens (*enfitewsi*) ta' xi sebgħin sena oħra impost fuk sitta u sebgħin minn sebgħha u sebgħin parti indi viż?", liema perjodu effettivament skada fl-14 ta' Awissu 2006.

»Mill-atti jirriżulta, u dan huwa ammess mill-istess atturi, illi tul iż-żmien kollu bejn l-1937/1938 u d-data tal-iskadenza enfitewtika temporanja fl-2006, proprio hekk ġara. L-awtur tal-atturi, u in segwit u l-istess atturi, ta' kull sena kienu jirċievu mingħand l-utilista l-ekwivalenti tal-annwu canone ta' £18-5-2½ – xejn iżjed u xejn inqas.

»Imma dak l-annuo *canone* kien impost esklusivament fuq il-kwota indi viż? ta' 76/77, iżda mhux ukoll fuq ir-rimanenti kwota ta' 1/77.

»Il-Perit England illum qed jgħid li huwa dejjem ikkunsidra dawn l-artijiet bħala appartenenti lilu u lill-kuġini tiegħu f'seħem sħiħ – u allura kompriżha wkoll din il-kwota ta' 1/77.

»Iżda bir-raġun wieħed jistaqsi – *rebus sic stantibus*, minn fejn jirriżulta li l-atturi jissodisfaw ir-rekwiżiti kollha ta' pussess *animo domini*, jiġifieri pussess mhux miksur, paċifiku, pubbliku u mhux ekwivoku ta' dan is-seħem indiżiż ta' 1/77?

»Il-verità hi la l-awtur tal-atturi u lanqas l-istess atturi ma jissodisfaw dawn il-karattri ta' pussess leġittimu ta' tali kwota indiżiża. Id-dritt tagħhom kien dak li jirċievu *annuo canone £18-5-2½ fuq seħem indiżiż ta'* 76/77, u tul iż-żmien hu biss dak li rċevew mingħand l-utilista.

»Fejn hu l-pussess *inter alia* pubbliku u mhux ekwivoku ta' tali kwota indiżiż ta' 1/77 da parte tal-atturi?

»(ii) Il-preskrizzjoni anke fir-rigward tas-seħem intier

»...

»Issa *una volta* li jiġi rikonoxxut minn din il-qorti, kif fil-fatt għandu jiġi rikonoxxut, li l-awtur tal-atturi akkwista biss id-dirett dominju temporanju, m'huwiex permess li l-atturi jressqu l-quddiem it-teżi tal-akkwist tal-proprietà sħiħa mingħajr ebda limitu bil-preskrizzjoni, u dana għaliex *nemini sibi ipsi licet causam possessionis mutare*.

»Kif jingħad fid-deċiżjoni ta' dina l-onorabbi qorti tat-2 ta' Marzu 1962, wara l-kawża fl-ismijiet Salvatore Spiteri v. Francesco Saliba, “*è noto che niuno può mutare di arbitrio la causa del suo possesso e prescrivere contro il proprio titolo*”.

»Dan il-prinċipju huwa sanċit bl-artikolu 2121(1) tal-Kap. 16 li jiprovd iħi “Hadd ma jista’ jippreskrivi kontra t-titolu tiegħu nnifsu fis-sens li ġadd ma jista’ jbiddel għalihi innifsu r-raġuni li għaliha jkun iżomm il-ħaġa”.

»Dan kollu jwassal għall-unika konklużjoni li l-causa *detentionis* tal-awtur tal-atturi tal-istess atturi kienet dik ta' dirett dominju temporanju u din ma tkallihomx iżommu l-art *animo domini* b'mod pubbliku u mhux ekwivoku.

»Kif ritenut fl-imsemmija deċiżjoni ta' dina l-Onorabbi Qorti tat-2 ta' Marzu 1962:

»“il-pussess, biex jista’ jeradika l-preskrizzjoni, jeħtieg li jirrijunixxi r-rekwiżiti tal-liġi, fosthom l-univoċità hu paċifikatament ritenut li l-possessur jeħtieg li jkun ippossjeda b'mod li dak li kontra tiegħu tkun għaddejja l-preskrizzjoni jista’ almenu jkun jaf (anke jekk fil-fatt ma sarx jaf) li l-possessur qiegħed jippossjedi bit-tali titolu. Kif għie osservat a propożitu ta’ karattru ieħor tal-pussess (osservazzjoni applikabbli għall-karattri kollha tiegħu), ma hux biżżejjed li jkun hemm ‘una affezzjone subiettiva e psicologica’ imma jeħtieg li jkun hemm il-fondament ta’ ‘fatti esteriori e circostanza obiettive’ ‘Il possesso deve essere una manifestazione esteriore e visible del fatto che si pretende di acquistare. Occorre che il diritto che si tratta di prescrivere si riveli ai terzi per l-esercizio stesso che ne’ e’ realizzato’.”

21. Il-konvenut qiegħed igħid ħażin dwar l-użukapjoni tas-sehem ta' sitta u sebgħin minn sebgħha u sebgħin (76/77) iżda qiegħed igħid sew dwar is-sehem l-ieħor minn sebgħha u sebgħin (1/77).
22. Essenzjalment il-konvenut qiegħed igħid illi l-awtur tal-atturi kiseb biss id-dirett dominju u għandu biss titolu għad-dirett dominju u mhux ukoll għall-proprietà. Kif rajna, iżda, id-dirett dominju huwa proprietà li, għalkemm kompressa, għandu inerenti fih il-potenzjal li jespandi biex isir proprietà shiħha hekk kif tintem l-enfitewsi temporanja. Mela min jikseb titolu ta' dirett dominju qiegħed jikseb ukoll il-proprietà li iżda ssir shiħha biss hekk kif jintem l-utli dominju vestit fl-enfitewta.
23. Il-kwistjoni tal-preskriżżjoni tqum għax għall-għall-għanijiet tal-azzjoni tallum, li hija *rei vindictoria*, huwa meħtieġ titolu originali. Biex isseħħi l-użukapjoni ta' għaxar snin huma meħtieġa i. titolu tajjeb biex tgħaddi l-proprietà, ii. il-pusseß ad *usucaptionem*, iii. il-bona fidi u iv. l-mogħdi ja ta' żmien.
24. i. It-titolu: il-kuntratti tal-1937 u l-1938 – li bihom l-awtur tal-atturi kiseb rispettivament “parti waħda indiżza minn mijja ħamsa u ħamsin parti indiżza tad-dirett dominju, proprietà u čens (*canone*)” u “mija erbgħha u ħamsin parti indiżzi minn mijja ħamsa u ħamsin parti indiżzi tad-dirett dominju proprietà u čens (*canone*)” tas-sehem ta' sitta u sebgħin minn sebgħha u sebgħin (76/77) tal-artijiet li dwarhom saret il-kawża – huma titolu tajjeb biex kiseb id-dirett dominju temporanju u proprietà sussegamenti.

25. ii. Il-pussess: il-liġi tagħna adottat il-kunċett oġġettiv tal-pussess, mhux dak soġġettiv. Dan ifisser illi, fi kliem l-art. 525(1) tal-Kodiċi Ċivili, “Il-preżunzjoni hija dejjem li kull persuna tippossjedi għaliha nfisha, u b’titolu ta’ proprjetà”, sakemm ma jintweriex illi l-pussess materjali ma bediex b’dik li fid-dottrina tissejjaḥ *causa detentionis*: i.e. “meta ma jiġix ippruvat li hija bdiet tippossjedi f’isem ta’ persuna oħra”. Bil-fatt illi l-konvenut jew l-awtur tiegħu kien iħallas iċ-ċens lill-atturi jew lill-awtur tagħihom, dan kien għarfien tat-titlu tad-direttarju – l-atturi u l-awtur tagħihom – u għalhekk il-konvenut u l-awtur tiegħu ma kellhomx pussess tal-proprjetà għax kienu qeqħdin iż-żommu f’isem id-direttarju li fih ivesti l-pussess, kif igħid l-art. 524(2) tal-Kodiċi Ċivili: “Persuna tista’ tippossjedi bil-mezz ta’ ħaddieħor illi jżomm il-ħaġa jew jeżerċita l-jedda fl-isem ta’ dik il-persuna”.
26. iii. Il-bona fidi: l-art. 532 igħid illi “għandu dejjem jingħadd li wieħed huwa bona fidi, u min jeċċepixxi l-mala fidi għandu jippruvaha”. Ma nqiebet ebda prova illi l-atturi kienu *in mala fide* dwar il-pussess tas-sehem ta’ sitta u sebgħin minn sebgħha u sebgħin (76/77).
27. iv. Iż-żmien: bejn l-1938 u meta nfetħet il-kawża għaddew aktar minn għaxar snin, u għalhekk ma huwiex meħtieġ li mmorru aktar lura u nqisu kuntratti li saru qabel.
28. F'dan il-kuntest il-qorti tagħmel referenza għal dak li ntaql fuq fil-para. 18, viz. illi fil-kuntratt ta’ transazzjoni u diviżjoni tal-25 ta’ Novembru 1913 fl-atti tan-Nutar Luigi Gauci, bejn Saverio Fenech u ż-żewġ uliedu Carmelo Fenech u Giuseppa Bianco, jingħad illi Carmelo

Fenech kiseb mingħand missieru Saverio Fenech “*il diretto dominio temporaneo*” u ma tissemmiex il-proprietà. Bla īnsara għal dak li ġà ngħad dwar il-perpetwità tal-proprietà, b'mod illi min jikseb id-dirett dominju jikseb ukoll il-proprietà li terġa’ ssir sħiħha hekk kif jintemm l-utli dominju, jingħad ukoll illi fl-azzjoni *rei vindictoria* ma hijiex meħtieġ prova tal-għerq tat-titolu sa minn żmien Adam iżda huwa meħtieġ titolu originali, bħal ma hija appuntu l-užukapjoni. It-titolu tal-atturi – il-kuntratti tal-1937 u l-1938 li bih l-awtur tagħhom kiseb “dirett dominju, proprietà u cens (*canone*) – huwa biżżejjed titolu għall-għanijiet tal-užukapjoni bla ma hu meħtieġ li tmur aktar lura fiż-żmien.

29. L-aggravju tal-konvenut, safejn jolqot is-sehem ta' sitta u sebgħin minn sebgħha u sebgħin huwa għalhekk miċħud.
30. Is-sitwazzjoni iżda hija differenti għas-sehem l-ieħor ta' wieħed minn sebgħha u sebgħin (1/77). Dwar din il-parti tal-aggravju l-atturi wieġbu hekk:

»... . . . għall-ewwel onorabbi qorti kien biżżejjed li l-esponenti taw prova tat-titolu tagħħom fuq is-sehem ta' 76/77 u jidher li ma ħassitx li kien hemm bżonn li tinvestiga t-titolu ta' l-esponenti fir-rigward tar-ri manenti sehem ta' 1/77. Fil-fatt hija ma kellhiex l-obbligu li tinvestiga t-titolu ta' l-esponenti fir-rigward ta' dan ir-rimanenti sehem ta' 1/77 billi, kif ġie kostantement ritenut mill-Qrati Maltin, kawża għal sgħumbrament minn fondi detenuti bla titolu għandha tirnexxi anke meta ssir minn wieħed jew aktar mill-koproprietarji iżda mhux mill-koproprietarji kollha (*vide Contessina Mary Teuma Castelletti v. Joseph Sant Manduca et*, deċiża fid-19 ta' Jannar 1955 [recte, 29 ta' Jannar 1955] mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili).

»Issa fil-każ odjern, għalkemm ir-rirkorrenti jsostnu li huma proprietarji tas-sehem ta' 1/77 ukoll, l-ewwel qorti ħasset li ma kellhiex tinvestiga dan il-punt għaliex ġjaladarba huma taw prova tat-titolu tagħħom fil-konfront tas-sehem ta' 76/77 dan kien biżżejjed biex joħloq l-interess ġuridiku neċċessarju sabiex tiġi proposta l-kawża odjerha, kontra dak li kienu qiegħdin isostnu l-intimat u l-intervenuti fil-kawża bl-eċċeżzjonijiet tagħħom.

»Aktar minn hekk allura, ġjaladarba l-ewwel onorabbi qorti sabet illi titolu tal-esponenti kien wieħed validu a baži tal-kliem stess tal-kuntratti tal-1937 u 1938 u *per di più* anke a baži tal-elementi tal-preskrizzjoni akkwizittiva deċennali, hija ma kellhiex tidħol fil-mertu tal-kwistjoni dwar jekk it-titlu tal-esponenti kienx wieħed ottenut permezz tal-preskrizzjoni trentennali u l-aggravju tal-intimat f'dan ir-rigward huwa kompletament irrelevanti.«

31. Dwar dan is-sehem l-atturi la għandhom titolu u lanqas pussess. Ma għandhomx titolu għax il-kuntratti jsemmu biss l-ishma l-oħra u ma għandhomx pussess għax il-pussess li kellhom sakemm intemm l-utili dominju kien permezz tal-ħlas lilhom taċ-ċens fuq l-ishma l-oħra u mhux fuq is-sehem wieħed minn sebgħha u sebghin (1/77). X'haseb u x'ma hasibx l-attur Richard England – illi huwa dejjem qies dawn l-artijiet bħala tiegħu u tal-kuġini tiegħu, l-atturi l-oħra, f'sehem sħiħ – huwa irrelevanti ladarba pussess materjali, la dirett u lanqas permezz ta' ħaddieħor, l-atturi ma kellhomx.
32. Ma huwiex biżżejjed li ssir prova ta' titolu fuq sehem indiżi għax ma tistax tiżgombra minn sehem indiżi, u lanqas ma jista', fil-kuntest ta' azzjoni bħal ma hija dik tallum, jingieb l-argument illi *de minimis non curat prætor* għax sehem ta' wieħed minn sebgħha u sebghin (1/77) minn immobbli jista' jkollu valur li ma jkunx traskurabbli.
33. Is-sentenza čitata mill-atturi Mary Teuma Castelletti v. Joseph Sant Manduca et, mogħtija fid-29 ta' Jannar 1955 mill-Prim'Awta tal-Qorti Ċivili ma tidhirx li hija relevanti għall-każ tallum. F'dik is-sentenza ntqal hekk:

»Illi, fl-ewwel lok, [il-konvenut] eċċepixxa li l-attrici, bħala kom-proprietarja, ma tistax titlob l-iżgumbrament tal-konvenuti mingħajr il-kunsens u l-intervent tal-komproprietarji l-oħra, u dawn ma ġewx čitati kollha. Il-principju inkovat huwa skond il-ġurisprudenza kostanti tal-qrat tagħna, iż-żda fir-rigwardi biss ta' inkwilin ta' fond komuni li jkun kera mingħand

il-komproprjetarji kollha, jew anki mingħand wieħed minnhom biss mingħajr ma dik il-lokazzjoni tkun ġiet impunjata skond il-liġi, imma dejjem fir-rapporti bejn lokatur u inkwilin; u dan għar-raġuni evidenti li l-inkwilin ikun assuma obbligazzjoni fil-konfront tal-komproprjetarji kollha, u għalhekk ma jistax wieħed, jew x'uħud, biss mill-komproprjetarji jiżgħumraw lil dak l-inkwilin, għal bżonn bi preġudizzju tal-komproprjetarji l-oħra, li jkunu, preżumibbilment, iriduh jibqa' jiddetjeni l-fond; u dana dejjem apparti l-konsiderazzjoni li mhix eżegwibbli sentenza ta' żgħumbrament minn kwota indiżza ta' fond komuni.

»Illi, però, dan ir-raġunament mhux applikabbli meta d-detenzjoni tal-fond tkun mingħajr titolu, bħal fil-kaz li s-sullokazzjoni tkun ġiet projbita lill-inkwilin u dan jikri l-fond, anki f'parti biss, lil ħaddiehor; għaliex dana ma jistax ikollu titolu għat-tgħadha tal-fond, meta s-sullokatur ma setax, *in vista ta'* dik il-probizzjoni, jagħti lis-subinkwilin dina t-tgħadha (v. Paċċifici Mazzoni, *Locazione*, § 174). Għaldaqstant kull wieħed mill-komproprjetarji jkun jista' jitlob l-iżgħumbrament ta' min ikun qiegħed jokkupa l-fond mingħajr titolu, anki mingħajr il-kunsens jew l-intervent tal-konsorti l-oħra (v. Kollez. XXI-II-433³).«

34. Dan ir-raġunament ma jgħoddx għall-każ tallum għax il-kwistjoni fir-rei *vindictoria* ma hijiex jekk il-konvenut għandux titolu – bħal ma kienet fis-sentenzi čitati mill-atturi – iżda jekk l-attur tax prova bizzżejjed tat-titolu tiegħi.
35. Is-soluzzjoni trid bilfors tkun illi l-ġudizzju ma huwiex integrū. Dan ma jfissirx illi t-talbiet tal-atturi għandhom jiġu miċħuda iżda għall-integrità huwa meħtieġ illi jissejja fil-kawża s-sid tas-sehem l-ieħor, jew personalment jew permezz ta' kuraturi jekk ma huwiex magħruf. Sejħa fil-kawża ma tistax issir fl-istadju ta' appell u għalhekk il-qorti, wara li, għall-kompletezza, tqis l-aggravji l-oħra, sejra tibgħat l-atti lura lill-ewwel qorti sabiex jerġa' jsir is-smiġħ wara li ssir is-sejħha meħtieġa fil-kawża.
36. Fit-tielet aggravju l-konvenut jkompli dwar il-preskizzjoni:

³ Maria Carmela Zammit v. Rosario Camilleri, P.A. 13 ta' Frar 1912: “... al proprietario è lecito di domandare lo sgombramento del conduttore che non ha titolo per occupare il fondo locato, e ciò anche senza il consenso degli altri consorti”.

»Jirriżulta mbagħad fattur ieħor fondamentali mill-atti, li però inspejgħiblement ġie għal kollex injorat mill-ewwel qorti. Dan ukoll jimmilita kontra t-teżi tal-atturi li huma akkwistaw it-titlu minnhom pretiż fuq ir-raba' de quo bil-preskrizzjoni akkwisittiva ta' tletin sena.

»L-atturi esibew ... kopja tad-Denunzja ta' trasferiment ta' ġid li jseħħi wara mewt relattiva għal Edwin England Sant Fournier. Dan għamluh bħala prova tat-titlu minnhom pretiż ta' proprjetà sħiħa mingħajr ebda limitu, inkluża t-teżi dwar l-allegata preskrizzjoni anke fir-rigward tas-sehem intier.

»L-effett ġuridiku ta' dan id-dokument fuq l-eżitu ta' dawn il-proċeduri huwa proprio l-oppost ta' dak li jippretendu l-atturi.

»Bħala fatt dan id-dokument jikkundanna t-teżi tal-atturi minn kull aspett: *sia in quanto* l-atturi jippretendu li l-awtur tagħhom kien sa mill-bidu nett akkwista l-proprjetà sħiħa mingħajr ebda limitu, u *sia in quanto* l-atturi jippretendu illi fi kwalunkwe kaž l-artijiet mertu tal-kawża odjerna xorta waħda għandhom jiġu kkunsidrat bħala li jappartjenu lirrikorrenti *in vista* tat-trapass ta' aktar minn tletin sena li fih jirriżulta li huma qiegħdin iżommu l-proprjetà *animo domini* mingħajr ebda limitazzjoni fiż-żmien

».... »Id-Denunzja li tgħodd hi dik preżentata fl-1 t'April 1976 mill-Prokuratur Legali Anthony Apap Bologna bħala prokuratur tal-uniku werriet ta' Edwin England Sant Fournier, cioè l-attur il-Perit Richard England.

»F'dik id-denunzja l-artijiet meritu ta' dawn il-proċeduri ġew denunzjati hekk – *St Paul's Bay, Manikata. Lands known as "Tal-Palma" sive "Ta' Limbordin" (annual temporary ground rent of the remaining period of 46 years).*

»Din hija ammissjoni skjetta u inekwivokabbli *da parte* tal-Perit Richard England innifsu li t-titlu tiegħi fuq l-artijiet meritu ta' dawn il-proċeduri kien biss dak ta' dirett dominju temporanju, *ossia* d-dritt ta' perċepiment ta' *annual temporary ground rent of the remaining period of 46 years.*

»Dan ixejen kompletament it-teżi tal-atturi mressqa quddiem l-ewwel qorti bin-nota ta' sottomissionijiet tagħhom (i) kemm in sostenn tal-pretensjoni tagħhom illi ż-żewġ kuntratti tad-9 ta' Novembru 1937 u tal-15 ta' Jannar 1938 ma jħallu lok għal ebda interpretazzjoni u dana billi huwa ċar li dak li qiegħed jiġi trasferit lil Sant Fournier hija l-proprjetà sħiħa mingħajr ebda limitu, kif ukoll (ii) in sostenn tal-pretensjoni tagħhom dwar il-preskrizzjoni anke fir-rigward tas-sehem intier.

»*Oltre* dan, id-deskrizzjoni tal-artijiet meritu ta' dan il-kaž kif espressa fid-denunzja preżentata fl-1 ta' April 1976 ixejen dak li l-istess attur Perit England isostni fl-affidavit fejn qal “Jiena naf illi missieri kien jikkunsidra din l-art bħala proprjetà assoluta tiegħi u li ma kien hemm l-ebda kundizzjoni dwar iż-żmien għal liema huwa kien is-sid ta' din l-art. Jiena ninsab ġert illi huwa ma kienx jikkunsidra lilu nnifsu biss bħala proprjetarju għaż-żmien li fih kien hemm iċ-ċens temporanju ta' disgħha u disgħin sena iż-żda kien jara lilu nnifsu bħala s-sid ta' l-art anke għal wara ż-żmien li jagħlaq iċ-ċens”.«

37. Dan l-aggravju ma j̄id u ma jnaqqas xejn mill-konsiderazzjonijiet ḡà magħmula dwar l-ewwel żewġ aggravji. Gà rajna⁴ illi d-direttarju huwa proprjetarju u, minħabba l-perpetwità tal-proprjetà, meta tikseb id-dirett dominju temporanju tkun qiegħed tikseb ukoll il-proprjetà meta, fit-tmiem l-enfitewsi, din “tespandi” biex terġa’ ssir sħiħa.
38. Dwar l-užukapjoni rajna⁵ illi hemm l-elementi kollha meħtieġa għas-sehem ta’ sitta u sebgħin minn sebgħa u sebgħin (76/77) iżda mhux ukoll għas-sehem l-ieħor minn sebgħa u sebgħin (1/77) billi jonqos mhux biss it-titolu iżda wkoll l-element tal-pussess u għalhekk lanqas bil-preskrizzjoni ta’ tletin sena ma jista’ jinkiseb dan is-sehem.
39. Dan l-aggravju għalhekk għandu jintlaqa’ biss safejn jolqot is-sehem wieħed minn sebgħa u sebgħin (1/77).
40. Ngħaddu issa biex inqisu l-ewwel tliet aggravju tal-intervenuti. F'dawn l-aggravji – li essenzjalment jolqtu kwistjonijiet ḡà meqjusa fil-konsiderazzjonijiet dwar l-aggravji tal-konvenut – l-intervenuti jgħidu illi l-ewwel qorti naqset meta ma esigietx mingħand l-atturi il-*probatio diabolica* tat-titolu tagħhom fuq ir-raba’ in kwistjoni, ladarba l-azzjoni kienet waħda *rei vindictoria*. Ifissru dawn aggravji hekk:

»1. Illi fl-ewwel lok l-esponenti umilment jissottomettu li l-ewwel qorti fis-sentenza appellata ma segwietx il-binarij tal-kawża li ġustament stabbiliet hija stess. Dan qed jingħad għax għalkemm l-imsemmija bdiet billi stabbiliet li din hija kawża fejn l-azzjoni tal-atturi appellati hija l-*actio rei vindictoria* però wara flok segwiet din il-linja u cioè dik li permezz tagħha titlob li tinġieb prova inkonfutabbi, dak li ta’ qabilna kienu jsejħu *probatio diabolica*, marret għall-toroq oħrajn.

⁴ Para. 16 et seqq.

⁵ Para. 30 et seqq.

»Di fatti fl-insenjament u fil-ġurisprudenza nostrali ġie dejjem aċċettat li min jiddikjara ruħu bħala proprietarju jrid jressaq prova dokumentarja li permezz tagħha juri biċ-ċar li huwa għandu titolu li ma jistax jiġi konfutat, u li anzi tmur lura fiż-żmien. Min minflok ma jagħmilx dan ma jippruvax it-titolu u anzi jħalli dubbju li – kif čitat tajeb l-imsemmija qorti però kkonkludiet il-kontra – jimmilita favur il-konvenut possessor.

»Dan qed jingħad għax l-atturi appellati fir-rikors promotur tagħhom għażlu li jiddikjaraw rwieħhom espressament proprietarji. Għalhekk l-ewwel qorti ma setgħetx tilqa' t-talbiet tal-atturi la darba ma rnexxil-homx jipprovaw li huma proprietarji *ai termini* tad-dettami tal-*actio rei vindicatoria* għax kif jidher ċar l-istess qorti waslet għal din il-konkużjoni erronja fil-partijiet finali tas-sentenza tagħha.

»2. Illi fit-tieni lok l-esponenti umilment jissottometti li huwa wkoll evidenti li l-imsemmija qorti ma żammetx id-distinzjoni importanti bejn l-*actio rei vindicatoria* u l-*actio publiciana*.

»Dan qed jingħad għas-segwenti raġunijiet u *cioè*: l-ewwel, l-ewwel azzjoni hija bażata fuq prova inkonfutabbli ta' proprietà, mentri t-tieni waħda fuq prova ta' pussess aqwa u iktar fit-tul; it-tieni, li fil-ġuris-prudenza nostrali huwa aċċettat li l-*actio rei vindicatoria* ma tinkludix fiha l-oħra imma waħda hija separata u distinta mill-oħra; it-tielet, li l-istess qrat tagħna għalkemm żammewhom distinti rritenew li t-tnejn jistgħu jiġi invokati f'daqqa però jridu jsiru dejjem b'talbiet separati u għalhekk alternattivi minn xulxin.

»L-esponenti jissottomettu li peress illi fil-kaž odjern l-atturi ma ddikjarawx ruħhom possessuri f'perijodu itwal imma li huma proprietarji kif ukoll anqas ma għamlu talba għall-operazzjoni tal-*actio publiciana*, għalhekk qiegħed jiġi umilment sottomess li l-ewwel qorti ma setgħetx tikkonsidra l-azzjoni odjerna bħala waħda ta' *actio publiciana* u per konsegwenza tuża l-element tagħha biex tistabilixxi jekk l-atturi ppruvawx t-titolu tagħhom.

»3. Illi fit-tielet lok l-esponenti umilment jissottomettu li l-ewwel qorti anqas ma setgħet tilqa' t-talbiet tal-atturi fuq il-premessa li huma akkwistaw it-titolu ta' proprietà bil-preskrizzjoni akwiżittiva. Dan qed jingħad għas-segwenti raġunijiet: l-ewwel, f'azzjoni ta' rivendikazzjoni huwa magħruf li t-titoli li jridu jiġi preżentati mhux l-*usucapio* iżda kuntratti ċari u inkonfutabbli; it-tieni, li l-atturi ma setgħux jippreskru favur tagħħom titolu la *in buona fede* u anqas *in mala fede* għax huma kienu espressament rrikonoxxew fid-denunzja tagħħom li għandhom titolu ta' cens temporanju; it-tielet, għax anki jekk għall-argument *dato non concesso* li setgħu jippreskru favur tagħħom f'ebda mument ma kien hemm id-dekorrenza ta' għaxar snin mill-mument meta f'att pubbliku *i.e. a non domino* (f'dan il-kaž 2002) iddkjaraw rwieħhom bħala proprietarji assoluti għax hawn baqqħu ma għaddewx; ir-raba', għax ma jistax anqas jiġi aċċettat li wieħed jiddikjara *ex post facto* li kellu l-*animus* ta' proprietarju meta qatt qabel ma ddikjara dan bħala element essenzjali għall-preskrizzjoni akwiżittiva.«

» «

41. Jingħad qabel xejn illi sewwa jgħidu l-atturi fit-tweġiba tagħħom illi l-ewwel qorti espressament eskludiet li din hija azzjoni *publiciana* meta

qalet illi “dan l-insenjament [dwar l-*actio publiciana* fid-dritt modern] ma japplikax għall-kawża odjerna”.

42. Sabiex jitneħħha kull ekwivoku u ma tinħoloqx l-impressjoni illi l-azzjoni *publiciana* hija xi forma “ekonomika” tal-azzjoni *rei vindictoria* – speci ta’ *actio rei vindictoria “lite”* li l-attur jista’ liberament jagħżel bejn waħda u l-oħra – il-qorti tosserva illi dik li llum tissejjaħ *actio publiciana* ma hijiex l-azzjoni *publiciana* tad-dritt Ruman. L-*actio publiciana* kienet *actio utilis ficticia in rem* li l-pretur kien jagħti lil min *cum iusta causa* iżda b’mod ta’ akkwist li ma jiswiex għat-trasferiment ta’ *res mancipi* – e.g. *traditio flok mancipatio* jew *in jure cessio* – ikun kiseb *res mancipi* u jkun kisibha a *domino*, u jitlef il-pussess tal-ħaġa qabel ma jkun laħaq għadda ż-żmien biex ikun ikkonsolida t-titolu u kiseb il-proprietà b’*usucapio*. B’finzjoni li għadda ż-żmien biżżejjed biex seħħet *usucapio* l-pretur kien jippermetti lill-attur li jikseb lura l-pussess ukoll mingħand is-sid kwiritarju. Fid-dritt modern ma għadx hemm id-distinzjoni bejn *res mancipi* u *res nec mancipi* u għalhekk strettament ma hemmx lok għall-azzjoni *publiciana*, lanqas favur min ikun kiseb immobбли mingħajr att pubbliku. Dak l-isem iżda ngħata lill-azzjoni fejn l-attur juri titolu u kemm l-attur u kemm il-konvenut jippretendu titolu fuq il-ħaġa mingħand l-istess awtur, u f’dik is-sitwazzjoni jirbaħ min ikollu l-aħjar titolu fis-sens ta’ priorità. F’ċirkostanzi oħra – i.e. meta l-attur u l-konvenut ma jkunux jippretendu titolu mingħand l-istess awtur – ma jkunx biżżejjed għall-attur li juri “pussess anterjuri” jekk dak il-pussess ma jkunx ikkonsolida

bl-užukapjoni, appuntu għax il-*publiciana* ma hijiex *rei vindictoria* “*lite*”.

43. Magħluqa din il-parentesi, ngħaddu issa għall-aggravji. Essenzjalment l-intervenuti qegħdin igħidu, bħal ma qal ukoll il-konvenut, li l-atturi ma għelbux l-oneru tal-*probatio diabolica*.
44. Kif rajna iżda⁶, l-atturi wrew titolu tajjeb – il-ksib tad-“dirett dominju, proprietà u čens (*canone*)” bil-kuntratti tal-1937 u l-1938, u mhux bil-kuntratt dikjaratorju tal-2002, kif igħidu ħażin l-intervenuti – il-pussess *ad usucaptionem*, iż-żmien meħtieġ għall-užukapjoni u l-bona fidi dwar is-sehem ta’ sitta u sebgħin minn sebgħha u sebgħin (76/77), għalkemm mhux dwar is-sehem l-ieħor. Dan huwa titolu oriġinali li hu tajjeb u biżżejjed għall-għanijiet tal-*probatio diabolica*. Igħidu ħażin l-intervenuti li “fazzjoni ta’ rivendikazzjoni huwa magħruf li t-titoli li jridu jiġu preżentati mhux l-*usucapio* iżda kuntratti čari u inkonfutabbi”. Anzi, ladarba hu meħtieġ titolu oriġinali, kuntratti, ikunu kemm ikunu “čari u inkonfutabbi”, qatt ma jistgħu weħedhom ikunu prova biżżejjed għax kuntratt huwa titolu derivattiv mhux oriġinali.
45. Dawn l-aggravji – bħall-aggravji analogi tal-konvenut – għalhekk sejrin jintlaqgħu biss dwar is-sehem ta’ wieħed minn sebgħha u sebgħin (1/77).
46. Ngħaddu issa għall-aggravju mressaq mill-atturi fl-appell incidental li huwa dwar l-ispejjeż tal-kawża.

6Para 18, *supra*.

47. L-argumenti mressqa mill-atturi dwar l-ispejjeż huma msejsa fuq il-konsiderazjonijet u l-konklužjonijiet tas-sentenza appellata. L-atturi iżda ma jistgħux jistroħu fuq dawk l-argumenti ladarba, għar-raġunijiet mogħtija fuq, il-qorti sejra tħassar dik is-sentenza u tibgħat l-atti lura lill-ewwel qorti sabiex isir is-smigħ mill-ġdid wara li jissejħu fil-kawża s-sidien tas-sehem wieħed minn sebgħha u sebgħin (1/77) jew kuraturi għalihom jekk ma humiex magħrufa.
48. Dan ifisser illi jista' jkun li ħafna minn dak li sar sa issa quddiem l-ewwel qorti jkun sar għalxejn. Dan seta' ġie faċilment evitat li kieku l-atturi ħasbu mill-bidunett biex il-ġudizzju jkun integrū. Huwa xieraq għalhekk illi l-ispejjeż sa issa tal-ewwel grad – ħlief dawk tal-intervenuti, li għandhom iħallsu l-ispejjeż tagħhom stess – iħallsuhom l-atturi.
49. Għal din ir-raġuni l-appell incidentali tal-atturi ma jistax jintlaqa', u, anzi, għandhom iħallsu l-ispejjeż kollha huma u mhux kif deċiż fis-sentenza appellata.
50. Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti tipprovdi dwar l-appelli ewlenin u dak incidentali billi tħassar is-sentenza appellata u tibgħat l-atti lura lill-ewwel qorti sabiex isir is-smigħ wara li jissejħu fil-kawża s-sidien tas-sehem wieħed minn sebgħha u sebgħin (1/77) jew kuraturi għalihom jekk ma humiex magħrufa, b'dan li l-ispejjeż sa issa tal-ewwel grad iħallsuhom l-atturi.
51. L-ispejjeż tal-appell tal-konvenut u tal-appell tal-intervenuti jinqasmu hekk: sehem minn tlieta (½) jħallsuh l-atturi; sehem minn tlieta (½)

jħallsu l-konvenut u s-sehem l-ieħor minn tlieta (½) jħallsuh l-intervenuti. L-ispejjeż tal-appell incidental li tal-atturi għandhom iħallsuhom l-istess atturi.

Giannino Caruana Demajo
Aġent President

Noel Cuschieri
Imħallef

Anthony Ellul
Imħallef

Deputat Registratur
rm